

Passierschein / Terminal Skandinavienkai

Gate Report / Terminal Skandinavienkai



Achtung:

Der Werksverkehr/Schienenverkehr hat absoluten Vorrang. Es gilt die StVO. Die Höchstgeschwindigkeit auf dem Terminalgelände **beträgt 30 km/h**. Beachten Sie den Querverkehr. Es besteht Unfallgefahr durch Umschlaggeräte und Schienenverkehr. Befahren Sie Umschlagbereiche nur nach ausdrücklicher Anweisung durch LHG-Personal. Den Anweisungen des LHG-Personals ist Folge zu leisten. Im Terminal ist eine Warnweste zu tragen. Überall gilt das Rauchverbot. Es gelten die AGB's der LHG, die im Wartebereich des Hafenhauses aushängen.



Attention:

Terminal traffic and rail traffic have absolute priority. German StVO applies for traffic within the terminal area. Maximum speed limit in the terminal is 30 km/hour. Please mind crossing traffic. High risk area due to terminal vehicles and rail traffic. When driving within terminal, please follow precisely instructions of LHG-staff. Any directives of LHG-staff have to be obeyed. In the terminal it is mandatory to wear a safety vest and obey the strict non-smoking-rule. In all other respect LHG's General Terms and Conditions (Allgemeine Geschäftsbedingungen der Lübecker Hafengesellschaft mbH) shall apply. Please see bulletin board in the waiting area of "Hafenhaus".

Datum / date: _____

LHG SG LDG DHL Schiff BRG Berner

Termin Besuch Anlieferung Abholung Taxi
appointment visit delivery collection

amtliches Kennzeichen:
official licence plate

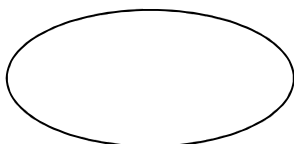
Name, Vorname Fahrer:
name, first name of driver

privat /geschäftlich Firma:
private / company

Begleitperson 1+2 (Name, Vorname):
accompanying person 1+2 (name, first name)

Begleitperson 3+4 (Name, Vorname):
accompanying person 3+4 (name, first name)

Unterschrift Fahrer
driver signature



Stempel „Gate-IN“

Stempel und Unterschrift Bereich



Name in Druckbuchstaben

Bitte in Druckbuchstaben / in block letters

Die Personalien wurden durch Gatemitarbeiter geprüft: Ja Nein